

جشن پادشاه



نقاشی از فرید مشقایی

نوشته مهر دادپور

برای صدق دو القدر

م. بهار

جشیریش



نوشته: مهرداد بهار
نقاشی: فرشید مثقالی



سازمان انتشارات
کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان
حیابان بهار، شماره ۱۰، تهران.

بهار ۱۳۴۶

یکی بود ، یکی نبود

غیر از خدا هیچکی نبود،

خدا این آسمان را آفرید . بعد زمین را میان آسمان آفرید . زمین به بزرگی
این روزهایش نبود ، خیلی کوچکتر بود .

خدا دور تا دور زمین کوچک ، کوهها را آفرید که خیلی بلند بودند .

روی زمین آب آفرید ، گیاه آفرید ، زمینها پر از سبزه شد ، پر از چشمه شد .

بعد خدا گاوها ، گوسفندها ، سگها ، پرندهها و مردم را آفرید .

بعد خدا جمشید را آفرید و او را پادشاه گاوها ، گوسفندها ، سگها ، پرندهها

و مردم کرد .

جمشید قد بلند ، ورزیده و درشت اندام بود . موهای چین چینش روی شانه

هایش می ریخت و ریش سیاه بلندش گردن و گونههایش را می پوشاند . همیشه

جبهه ای ارغوانی رنگ و بلند بر دوش داشت و تاجی از طلا بر سر می گذاشت .

جمشید گلهها ، سگها ، پرندهها و مردمش را خیلی دوست داشت . از صبح

که از خواب پا می شد ، تا آخر شب ، همه اش در این فکر بود که غذای بهتری

بنخورند و جای بهتری داشته باشند و خسته نشوند .





صبح که می شد جمشید می رفت روی بام قصرش که بالای تپه بلندی بود و
چلچله‌ها را که دور تا دور بام قصر روی کنگره‌ها در خواب بودند، بیدار می کرد
و می گفت: « بروید و مردم را بیدار کنید. »

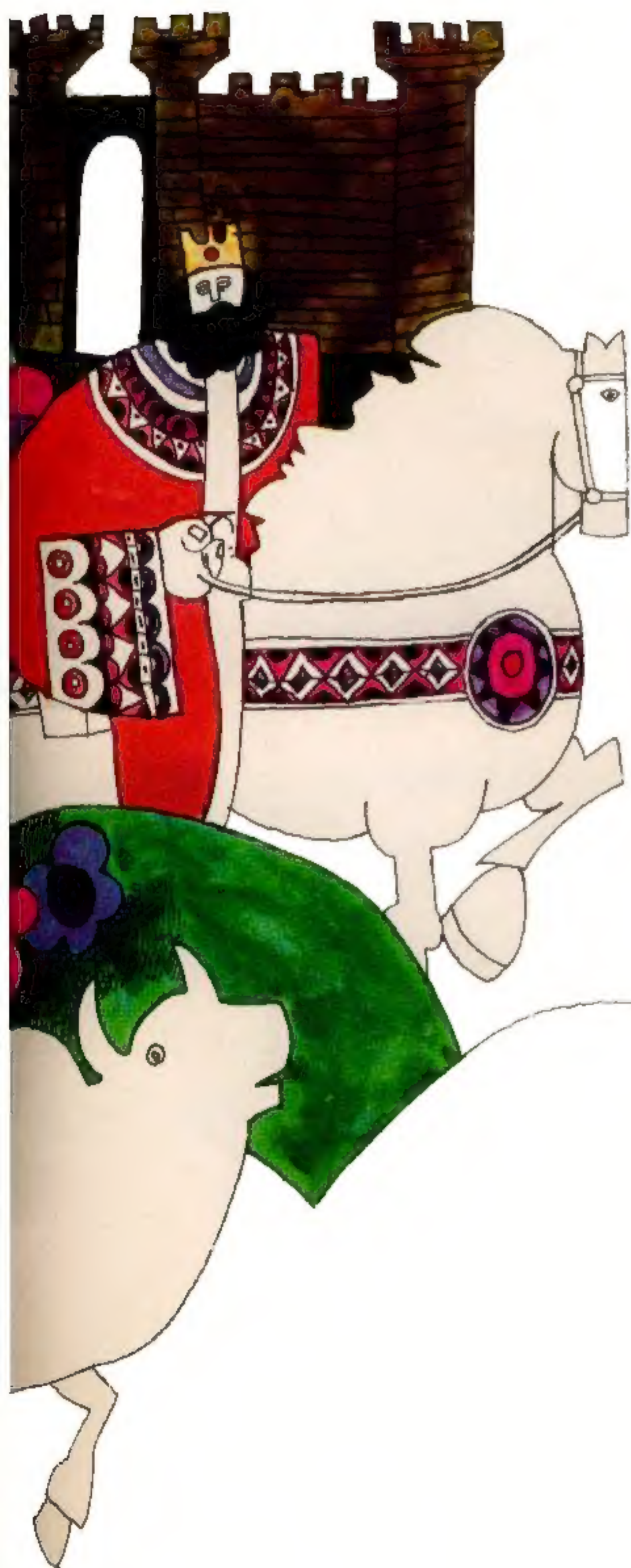
مردم که دور و بر قصر جمشید زندگی می کردند، با آواز چلچله‌ها از خواب
بیدار می شدند. می رفتند سر چشمه‌ها دست و روی‌شان را می شستند و به مرغزارها
می رفتند. گاوها با صدای بم‌شان آواز می خواندند و بره‌ها با صدای زیر از دور
به آن‌ها جواب می دادند. گوسفندها از خوشحالی با هم شاخ‌بازی می کردند و سگ‌ها
مواظب بودند که بره‌ای یا گوساله‌ای گم نشود. نزدیکی‌های ظهر مردم و گله‌ها از
هر طرف به ته زمین، به کوه‌ها، می رسیدند و زیر سایه تخته سنگ‌ها و درخت‌ها
می خوابیدند. وقتی خواب بودند، جمشید از روی بام قصرش مواظب آن‌ها بود و
از دور به هر طرف نگاه می کرد. طرف‌های عصر دلش برای همه‌شان تنگ
می شد. آخر درست یک روز بود که آن‌ها را ندیده بود و با آن‌ها صحبت نکرده
بود. چلچله‌ها را می فرستاد، به مردم پیغام می داد که: دارد شب می شود،
برگردید و گرنه گله‌های گاو و گوسفند توی کوه و جنگل گم و گور می شوند.
آن وقت چوپان‌ها پامی شدند نی لبک می زدند. گاوها و گوسفندها و سگ‌ها از خواب



نیمه روز بیدار می شدند و خوش خوشک
از هر سوی زمین پیش جمشید بر می گشتند.
قصر جمشید، سرخ و سفید، از دور، از همه
جا پیدا بود. قصری بود بلند، بالای تپه‌ای
پُر گل و گیاه که سرش در ابرها گم شده
بود.

وقتی مردم و گله‌ها نزدیک می شدند،
جمشید با جبهه ارغوانیش از قصر بیرون
می آمد، سوار اسب سفیدش می شد و
پیش آن‌ها می رفت، حالشان را می پرسید،
بره‌ها و سگ‌ها را می بوسید و به درد دل
چوپان‌ها گوش می کرد و از اینکه همه
آن‌ها را دوباره می دید، خوشحال می شد
و دیگر احساس تنهایی نمی کرد.

سال‌ها گذشت؛ مردم، گله‌ها، سگ‌ها
و پرنده‌ها همه خوشحال بودند و در روزگار



پادشاهی جمشید نه زمستان بود و نه تابستان،
نه بیماری بود و نه مرگ و جمشید سیصد-
سال پادشاهی کرد.

کم کم زمین از گاوها، گوسفندها،
سگها، پرندهها و مردم پُر شد و در روی
زمین، دیگر جایی برای چریدن نمانده بود.
گلهها هر چه علف بود چریده بودند و هر چه
آب بود تمام کرده بودند و مردم گرسنه بودند؛
چون نه شیر بود و نه پنیر و نه دانه که نان
کنند و بخورند.

دیگر چوپانها نمی زدند، گوسفندها
شاخبازی نمی کردند و سگها به دنبال گلهها
نمی رفتند.

جمشید غصه می خورد، نمی دانست چه-
بکند. آخر او که نمی توانست زمین را
بزرگ کند، او که نمی خواست از زیاد شدن



گله‌ها و مردم جلوگیری کند.

عاقبت به فکرش رسید که پیش هر مُزد، خدای خدایان، برود و از او بخواهد که یک کاری بکند تا کسی گرسنه نماند، اما چطور به آسمان‌ها برود؛ با اسب که نمی‌شد به آسمان رفت.

سرانجام رفت پیش عقاب‌ها، به آن‌ها گفت:

«ای عقاب‌های من! حاضرید مرا پیش هر مزد ببرید تا برای مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها جای بیشتر و غذای بیشتری تهیه کنم؟»
عقاب‌ها خسته بودند، ولی اسم غذا را که شنیدند، از جا پریدند و گفتند:
«بله بله، حاضریم.»

جمشید تخت زرین شاهي را بر بام قصر برد و به هر گوشه آن پای دو عقاب را بست.

برای سفر دور و دراز خود و عقاب‌ها غذای کافی روی تخت گذاشت.
با مردم و گله‌ها و سگ‌ها و پرنده‌هایش خداحافظی کرد و از چهار تا عقاب خواست که بپزند و چهار عقاب دیگر هر کدام یک گوشه تخت جمشید نشستند.

تخت از روی بام قصر، بلند شد و جمشید و عقاب‌ها به آسمان رفتند.



کم کم فصر و مردم و گله‌ها کوچ‌گر می‌شدند. بعد زمین به‌صورت کره.
کوچکی در آمد. و می‌جمشید دید که چهار تا عقاب خسته شده‌اند، از چهار تایی
دیگر حواس که بپرند و آن چهار تایی اولی روی تخت نشستند و هم‌طور عقاب‌ها
جا عوض می‌کردند و خستگی در می‌کردند.

جمشید روزها رفت و رفت و رفت. هوا تاریک شد و روشن شد و تاریک
شد و روشن شد، تا یک شب به‌تازد یک ماه رسید. از دور فریاد زد:
«ای ماه! من جمشید، شاه زمینم. می‌خواهم بروم پیش هر مرد. مرا
می‌بری؟»

ماه به او نگاهی کرد و گفت:

«تو را می‌شناسم. زمین کوچک تو را هر شب می‌بینم. بیا با عقاب‌هایت پشت
من بنشین تا تو را پیش هر مزد ببرم.»

جمشید از ماه تشکر کرد و عقاب‌ها پریدند پشت ماه. تخت بر ماه نشست و
ماه رفت و رفت و رفت تا به کوه‌ها رسید، گفت:

«ای جمشید شاه! من دیگر باید بروم. تو اینجا ستاره‌ها را صدا کن، آن‌ها
می‌آیند و تو را پیش هر مزد می‌برند.»

جمشید با عقاب‌ها سوار بر تخت، به کوه رفت و ستاره‌ها را صدا زد. ستاره‌ها ریختند دور و بر جمشید شاه.

جمشید گفت:

«ای ستاره‌ها! من جمشید، شاه‌زمیم. می‌خواهم بروم پیش هرمزد، مرا می‌برید؟»

ستاره‌ها گفتند:

«تو را می‌شناسیم. زمین کوچک‌تو را هر شب می‌بینیم. بیا روی پشت‌ها بنشین تا تو را ببریم.»

جمشید پرید روی پشت یکی از ستاره‌ها و ساره توی آسمان‌ها رفت و رفت رفت تا به کهکشان رسید.

جمشید پرسید: «این چیست؟»

ستاره گفت:

«این سنگفرش خانه هرمزد است.»

جمشید پرید روی کهکشان و آن دور دست‌ها هر مرد را دید که بر تخت

نشسته. دوید و دوید و دوید تا به تخت هرمزد رسید، تعظیمی کرد و گفت:



ای هر مرد! زمین تو کوچک است و مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها زیاد
سند. دیگر غذا نیست، آب نیست، جا نیست. همه گرسنه‌اند. یک کاری بکن،
زمین را برگ کن.

هر مرد گفت: «خون تو شاه خوبی هستی زمین نورایک سوم برگ کن می‌کم.»
شلاقی با دسته درین به جمشد داد و گفت:

«بدرمین برگ کرد و این شلاق را بر پشت زمین در و بگو:

ای زمین! این دستور هر مزد است که گشادتر و

پهن تر شوی تا گله‌ها، سگ‌ها، پرنده‌ها و

مردم را بر توحای دهم.

جمشد خوشحال شد، دست هر مرد را بوسید

و از شادی اسلک در چشم‌هایش جمع شد.

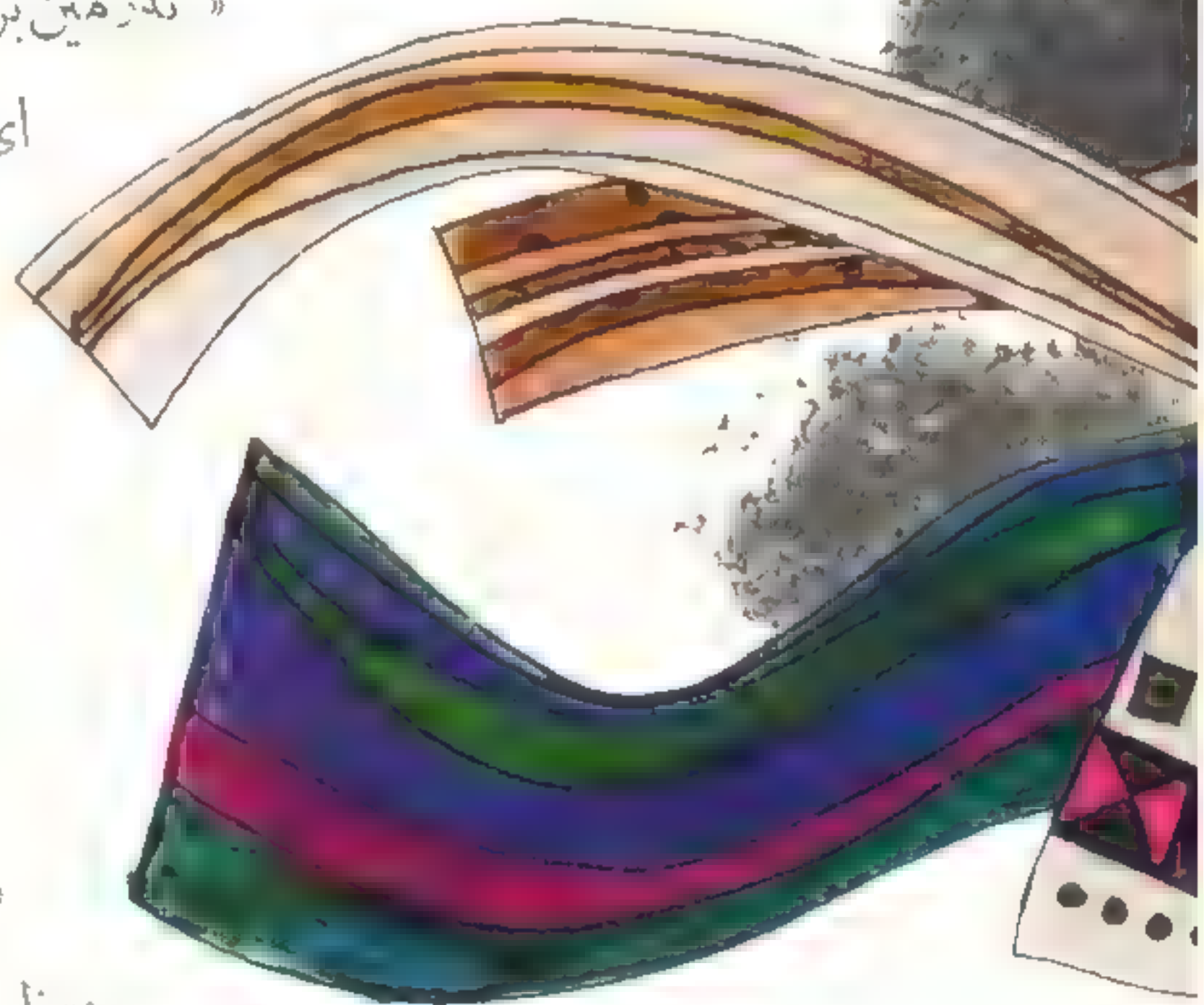
برکشت و دوان دوان از روی کپکشان گذشت.

دید همان ستاره‌ای که او را آورده بود، همانجا

منتظر اوست. پرید پشت ستاره و گفت:

ساره جان، مرا سر کوه‌ها برگ!

ساره او را به سر کوه‌ها آورد. ماه منظرش بود و جمشد و عتاب‌ها را





سوار کرد و بالای قصرش آورد . جمشیدشاه از ماه تشکر کرد و با عقاب‌هایش
بسوی زمین پرواز کرد . از دور ، از آسمان ، گله‌ها ، سگ‌ها و پرنده‌ها را دید که
خسته و گرسنه ، دور و بر قصر افتاده بودند . جمشید روی بام قصرش فرود آمد . از
تحت پایی پرید و رفت سوار اسش شد . شلاق دسنه‌طایی را به دست گرفت
و به هر سو تاخت . شلاق را به زمین زد و گفت :

« ای زمین ! این دستور هر مزد است که گشاد تر و پهن تر شوی تا گله‌ها و
سگ‌ها و پرنده‌ها و مردم را بر تو جای دهم . »

شلاق را به کوه‌ها زد . کوه‌ها پشت خم کردند ، کوتاه شدند و دور شدند و
زمین پهن شد و پهن تر شد و یک سوم بزرگ شد . ناگهان از زمین‌های
تازه ، علف بیرون آمد . آب بیرون آمد . گله‌ها شادان به سوی زمین‌های
تازه دویدند . چوپان‌ها فریاد شادی کشیدند و با گله‌ها و سگ‌ها
به کوه‌ها و صحرا رفتند و جمشید به هر سو می‌رفت . با اینکه
خسته شده بود ، باز نمی‌ایستاد . مردم را حیر می‌کرد که به
زمین‌های تازه بروند ، به آن‌ها می‌گفت :

« فرزندان من ! دیگر گرسنگی تمام شد ، دنیا بزرگ شده است .
برویدو شاد باشید ! »



وقتی همهٔ مردم و گله‌ها و پرنده‌ها شادان به سوی زمین‌های تازه رسید ،
 جمشید شاه حسه و تنها به قصرش برگشت و روی تختش افتاد ، مثل اینکه سال‌ها
 پیر شده بود ! هرگز اینقدر خسته نشده بود ، اما دلش شاد بود : بگذار او حسه
 و پیر شود اما مردم شاد و خوشحال باشند .

طرف‌های عصر رفت به سرِ بام ، به دور دست نگاه کرد . کوه‌ها خیلی دور شده
 بودند و گله‌ها همور به ته دنیا نرسیده بودند . احساس کرد دلش برای مردم ، گله‌ها ،
 سگ‌ها و پرنده‌ها تنگ شده . خواست به چلچله‌ها بگوید تا بروند و آن‌ها را
 خبر کند که برگردند ، اما فکر کرد : نه ، بهتر است او تنها بماند و گله‌هایش
 خوب بچرند . زمین بزرگ شده بود و دو روز طول می کشید تا گله‌ها به ته زمین
 برسند و برگردند . ناچار جمشید بالای قصرش نشست و به دور دست‌ها ، به آنجا که
 گله‌ها و مردم در سایهٔ کوه‌ها کم شده بودند ، نگاه کرد و بعد به چلچله‌ها

که دور و برش روی بام نشسته بودند و با هم جیک جیک می-
 کردند ، گفت : « بروید و به مردم بگویید فردا صبح که آفتاب
 بالا آمد ، با گله‌هایشان راه بیفتند و برگردند تا عصر به اینجا برسند .
 آخر خسته می شوند و همه‌اش که نمی شود توی این دنیا راه رفت ! »
 چلچله‌ها رفتند و صفِ آن‌ها در آسوی آسمان از چشم جمشید





رفت. از روی کهکشان دوید، به هر مُزد رسید، تعظیم کرد و گفت:

« ای هر مزد! زمینِ تو بار کوچک شده است و مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها زیاد شده‌اند. دیگر غذا نیست، آب نیست. همه گرسنه‌اند، زمین را بزرگ کن. »

هر مزد به او شلاقی داد با دسته سبمین و گفت: « به زمین برگرد و این شلاق را بر پشت زمین بزن و بگو: ای زمین! این دستور هر مزد است که گشادتر و پهن‌تر شوی... »

جمشد خوشحال شد. مثل دفعه پیش به زمین برگشت و زمین را بزرگ کرد: کوه‌ها دورتر و کوتاه‌تر شدند و زمین دوسوم بزرگ شد.

باز صدای نیلکی چوپان‌ها، آواز بزم گاوها و آواز زیر بره‌ها بلند شد. بار گوسفندها شاخه‌ری می‌کردند و همه در میان جلگه‌های سبز و پُر علف به سمت کوه‌های تورمین می‌رفتند، اما حالا دیگر سه چهار روز طول می‌کشید تا دوباره پیش جمشد برگردند. جمشد خیلی تنها بود، خیلی غصه می‌خورد! اما وقتی می‌دید که مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌هایش همه شادند، خوشحال می‌شد. با خودش می‌گفت: عیبی ندارد، بگذار من تنهایی تنها باشم، اما مردم و گله‌ها و



سگ‌ها و پرنده‌هایم شاد و سیر باشند!

سال‌ها گذشت، در پادشاهی جمشید نه زمستان بود و نه تابستان، نه بیماری بود و نه مرگ، همه شاد بودند: جمشید نهمصد سال دیگر پادشاهی کرد.

باز هم مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها زیاد شدند و باز همه خسته و گرسنه ماندند و بار جمشید پیش هر مزد رفت، اما این بار از هر مزد خواست که زمین را خیلی بزرگ کند؛ آنقدر که مردم و گله‌ها و سگ‌ها و پرنده‌ها هیچ وقت گرسنه نمانند و هیچ وقت جا کم نیاید.

هر مزد لبخندی زد و گفت:

«ای جمشید! اگر زمین اینقدر بزرگ شود، تو دیگر خیلی تنها خواهی شد.»

شد.

و جمشید ناگهان احساس کرد که تنهای تنها است! دلش از غصه ریخت پایین،

اما بخودش گفت:

«ای جمشید! خوشبختی تو یک نفر مهمتر است یا خوشبختی همه مردم،

گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها؟ اگر لازم باشد تو به خاطر آن‌ها سختی بکشی، چه اشکالی دارد؟ این گذشته، آن‌ها تو را فراموش نمی‌کند، آن‌ها تو را دوست دارند





و به تو حتماً سر می زنند . »

به هر مزد گفت : « باشد ! من می پذیرم ، اما تو زمین را خیلی برگ کن . .
این بار هر مزد به او شلاقی با دسته پولادین داد تا بر پشت زمین برند و
بخواهد که پهن تر و دورتر شود و به او گفت :

« این بار زمین خیلی برگ می شود ، هر قدر بروند به ته آن نمی رسند . روی
زمین دریاها می آید ، جنگل ها می آید . »

همشده خوشحال برگشت . در این سفر پیر شده بود . موهای سپید و بلندی
روی شانه هایش ریخته بود . ریش سپیدش تا سینه اش می رسید . پشش کمی خم شده
بود . وقتی به بام قصر رسید ، فریاد زد :

« اسبم را حاضر کنید ! »

شلاق دسنه پولادین را به دست گرفت . جبه ارغوانیش را بر شانه ها استوار
کرد ، بر اسب نشست و تاخت و تاخت و تاخت . با شلاق بر پشت زمین و کوه ها
می زد و فریاد می کشید :

« این فرمان هر مزد خدای خدایان است : دور شوید ، پهن شوید و برای مردم ،
گله ها ، سگ ها و پرنده ها جای تازه باز کنید ! »

و کوه ها پشتشان را خم می کردند و می دویدند و دور می شدند . بعضی جاها زمین

پهن می‌شد، فرو می‌نشست و آب‌رودها فریادکشان در گودی‌ها می‌ریخت. جندبار
 حمشبد و اسش در میان آب‌ها کبرافناند و به زحمت از دریا بیرون آمدند.
 پشت سر جمشبد، بر زمین، جنگل‌ها سبز می‌شد. از فریادش کوه‌ها فرو می-
 ریخت و او به هر سو می‌تاخت و می‌تاخت.

مردم، کله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها، که شکفت زده گرد عصر جمشبد ایستاده
 بودند، دیدند که زمین بزرگ شد و بزرگ شد و دور شد و دیگر حمشبد پیدایش
 نشد. همه گمان کردند که جمشبد یا غرق شده یا در جنگل‌ها گم شده است. عصر
 شد، جمشبد نیامد. صبح شد، جمشبد نیامد. زن‌ها دیگر آرام آرام گریه می‌کردند.
 کله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها اشک می‌ریختند. هیچکس جری نمی‌خورد. همه
 می‌ترسیدند. جمشبد گم شده بود.

سرانجام یک روز صبح از دور اسب حمشبد را دیدند که آرام و خسته به سوی
 قصر می‌آید. همه فریاد کشیدند و به پیش دویدند و از نزدیک دیدند که جمشبد
 خسته روی اسب افتاده و دست‌هایش از هر سو آویزان است و نوک شلاقی که در
 دستش مانده، بر زمین کشیده می‌شود.





جمشید را از اسب فرود آوردند. به قصر بردند و روزها به پرستاری او پرداختند تا کمی بهتر شد و چشم‌هایش را باز کرد، وقتی مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها را دور و بر خود دید، گفت:

«اینجا چه می‌کنید؟ شما باید بروید، زمین را برای شما برگ کرده‌ام، خیلی بزرگ! رود بروید و گرنه گرسنه می‌مانید.» مردم از سلامت او شاد شدند و کم‌کم رفتند.

جمشید به بالای قصرش رفت و مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها را دید که از هر سو بر دشتهای فراخ و بی‌پایان می‌روند و از دور صدای بم‌گاوها، صدای زیر بره‌ها و آواز زنگوله‌ها و سگ‌ها را شنید که دور می‌شد و دورتر می‌شد.

کم‌کم هوا تاریک شد و جمشید بر بام قصر ماند. فردا گذشت، پس فردا گذشت و خبری از مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها نشد. از هیچ‌جای دشت‌ها صدایی بلند نمی‌شد. تا چشم کار می‌کرد علف بود و چشمه و جنگل. روزها از پس یکدیگر گذشت.



جمشید فکر نمی کرد که زمین این همه بزرگ شده باشد .
به چلچله هایی که دور و برش بودند ، گفت :
« بروید و به مردم ، گله ها ، سگ ها و پرنده ها بگویید که
برگردند . »

چلچله ها هم رفتند . زمین آنقدر بزرگ شده بود که کسی به ته
آن نمی رسید تا برگردد .

جمشید از بام قصر پایین نمی آمد . پیر و خسته و گرسنه در
آنجا مانده بود . روی تخت زرینش نشسته بود . دستش را بالای
پیشانی گرفته بود و به دور دست ها نگاه می کرد .

سال ها گذشت . دیگر چشم های جمشید جایی را نمی دید .
اما همانطور بالای قصر نشسته بود و به مردم ، گله ها ، سگ ها
و پرنده هایش فکر می کرد . تا یک روز دو چلچله ، که راهشان را
گم کرده بودند ، از دور قصر جمشید را دیدند .
آنقدر گل و گیاه روی دیوارها و پنجره های قصر سبز شده بود
که دیگر خود قصر دیده نمی شد .



چلچله‌ها از این کوه گل خوششان آمد، اولی به‌دومی گفت:

«خواهر جان، بیا برویم بالای آن کوه بنشینیم.»

جمشید صدای آن‌ها را شنید. از جا جهید و فریاد زد: «چلچله‌ها، چلچله‌های

من، کجا بید؟»

چلچله‌ها اول ترسیدند و بعد که او را دیدند، به‌سوی او آمدند. روی شانه‌هایش

نشستند و به‌او گفتند:

«تو کی هستی؟»

جمشید گفت: «من! مرا نمی‌شناسید؟ من جمشیدشاه، شاه مردم، گله‌ها،

سگ‌ها و پرنده‌ها.»

پرنده‌ها اول به‌هم و بعد به‌او نگاهی کردند و با تعجب پرسیدند:

«تو جمشیدشاهی؟ وقتی ما کوچک بودیم مادرمان شب‌ها توی لانه از قول

مادرش قصه‌تو را برای ما می‌گفت، اما او می‌گفت تو درشت‌اندام و قوی بوده‌ای.»

جمشید آهی کشید و گفت:

«بله! اما آنوقت‌ها گذشت. حالا پیر شده‌ام و نه کسی سراغ مرا می‌گیرد و

نه خیری از کسی دارم. نمی‌دانم چه به‌سر مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌هایم آمده

است.»



پرنده‌ها گفتند: « همه خوبند. »

جمشید گفت: « مرا فراموش کرده‌اند؟ »

پرنده‌ها گفتند: « نه، آن‌ها همه‌اش فکر تو اند و می‌خواهند پیش تو برگردند، اما خیلی زیاد شده‌اند و دیگر نمی‌شود برگردند. آن‌ها مجبورند به ته دنیا بروند تا زمین‌های بیشتری در راهشان باشد و گر نه همه از گرسنگی و تشنگی می‌میرند. » جمشید فکر کرد و دید راست می‌گویند. پس او دیگر آن‌ها را نمی‌دید، ولی وقتی فکر کرد که آن‌ها خوشبختند، گفت:

« پس می‌شود خواهش کنم برای من کاری بکنید؟ »

چلچله‌ها گفتند: « بله، حتماً. »

جمشید گفت: « برای من هر سال خبری بیاورید. پیش من بیایید و بگویید مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌هایم چطورند. »

چلچله‌ها پذیرفتند و جمشید آن‌ها را بوسید و آن‌ها دور و بر قصر جمشید چرخ می‌زدند و پَر زدند و رفتند.

از آن وقت، هر سال چلچله‌ها سفر می‌کنند. می‌آیند پیش مردم و بعد می‌روند و به جمشید خبر می‌دهند که مردم، گله‌ها، سگ‌ها و پرنده‌ها چطورند.

و دل جمشید به همین خبر خوش است.





«جمشید شاه» نخستین کتاب سازمان انتشارات کانون، از سری
افسانه‌های کهن ایرانی است، افسانه‌هایی که از هزارها سال پیش
برای ما به یادگار مانده است.

با خواندن این افسانه‌های شیرین و دلنشین، با تاریخ و روش
زندگی و عقیده‌های مردم ایران، در گذشته‌های دور آشنا می‌شوید.



سازمان انتشارات

کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان

بها :
با جلد شمیز ۴۰ ریال
با جلد اعلا ۶۵ ریال
چاپ شرکت سهامی افست